

RIASSUNTI

GIUSEPPE PARENTI, *La teoria della popolazione secondo il Romagnosi.*

Ricostruzione della teoria romagnosiana della popolazione ed analisi delle teorie ad essa connesse. L'A. conclude che le idee del Romagnosi non sono originali, mentre riconosce originalità alla loro coordinazione ed all'angolo visuale sotto il quale sono considerate in rapporto a tutto il sistema.

ANDRÉ ROUAST, *Qualche realizzazione corporativa all'estero.*

Diffuso esame dei provvedimenti presi da Roosevelt per temperare gli effetti dell'individualismo americano. Seguono dei cenni sulle innovazioni legislative a sapore corporativo, introdotte in Inghilterra, Belgio e Svizzera.

WILHELM RÖPKE, *Tipo aureo e politica della congiuntura.*

L'esame mostra che l'affermazione di una chiara alternativa fra stabilizzazione della congiuntura e stabilizzazione dei cambi è inesatta. Inoltre, nei casi singoli, esiste un margine d'incertezza, che va accuratamente esaminato prima di pronunciare un giudizio.

AMINTORE FANFANI, *La distribuzione nella economia corporativa.*

Esame teorico del trattamento che i classici fattori della produzione ricevono in fatto di distribuzione nel sistema corporativo e tentativo di considerare, ai fini distributivi, lo Stato come fattore di produzione, nello svolgimento della sua attività di promotore, coordinatore e garante del sistema corporativo.

RESUMES

GIUSEPPE PARENTI, *La théorie de la population d'après Romagnosi.*

C'est une reconstruction de la théorie de la population d'après Romagnosi et une analyse des théories connexes. L'A. conclut que les idées de Romagnosi ne sont pas originales, tandis qu'il reconnaît de l'originalité à leur coordination, et à ce point de vue elles sont considérées en rapport à tout le système.

ANDRÉ ROUAST, *De quelques réalisations corporatives à l'étranger.*

C'est un examen profond de réalisation de Roosevelt pour diminuer les effets de l'individualisme américain. Il y a ensuite des indications sur les innovations législatives inspirées par les théories corporatives, introduites en Angleterre, en Belgique et en Suisse.

WILHELM RÖPKE, *Étalon or et politique de la conjoncture.*

L'examen montre que l'affirmation d'une alternative claire entre stabilisation de la conjoncture et stabilisation des changes est inexacte. En outre, dans les cas particuliers, il y a une marge d'incertitude, qui doit être soigneusement examinée avant de prononcer un jugement.

AMINTORE FANFANI, *La distribution dans l'économie corporative.*

Examen théorique du traitement de facteurs classiques de la production dans le fait de la distribution dans le système corporatif et tentative de considérer, aux buts distributifs, l'Etat comme facteur de production, dans le développement de son activité de promoteur, coordonnateur et garant du système corporatif.



ZUSAMMENFASSUNGEN

GIUSEPPE PARENTI, *Die Bevölkerungstheorie Romagnosis.*

Darlegung von Romagnosis Bevölkerungslehre und Untersuchung der mit ihr verbundenen Theorien. Der Verfasser kommt zu dem Ergebnisse, dass die Ideen Romagnosis an sich keineswegs originelle seien; originell sei der Zusammenhang des Ganzen, sowie auch der Gesichtspunkt, von dem aus die einzelnen Ideen in Beziehung zum ganzen System neu durchdacht wurden.

ANDRÉ ROUAST, *Ueber einige korporative Erregenschaften des Auslandes.*

Eingehende Würdigung der Massnahmen, die Roosevelt zur Einschränkung der Wirkungen des amerikanischen Individualismus getroffen hat. Es folgen einige kürzere Ausführungen über die von korporativen Gesichtspunkten eingegebenen gesetzlichen Neuerungen in England, in Belgien und in der Schweiz.

WILHELM RÖPKE, *Goldwährung und Konjunkturpolitik.*

Die Untersuchung ergibt, dass die Annahme, als bestünde eine deutlich wahrnehmbare Alternative zwischen der Stabilisierung der Konjunktur und der Stabilisierung der Kurse keineswegs den Tatsachen entspricht. Ausserdem gibt es von Fall zu Fall Schwankungen, die bei der Beurteilung genau in Erwägung gezogen werden müssen.

AMINTORE FANFANI, *Die Güterverteilung in der korporativen Wirtschaft.*

Die Arbeit bietet eine theoretische Untersuchung der Behandlung, welche die klassischen Faktoren der Produktion in Bezug auf die Güterverteilung im korporativen System erfahren; ferner wird versucht, den Staat mit Rücksicht auf die Güterverteilung als einen Faktor der Produktion zu begreifen in seiner Eigenschaft eines aktiven Förderers, Ordners und Bürgen des korporativen Wirtschaftsystems.

ABSTRACTS

GIUSEPPE PARENTI, *The Theory of Population according to Romagnosi.*

The work is a reconstruction of Romagnosi's theory of population and an analysis of the theories connected with it. The Author comes to the conclusion that Romagnosi's ideas are not original, though he admits the originality of their coordination and of the point of view from which they are considered in relation to the whole problem.

ANDRÉ ROUAST, *Some corporative realization abroad.*

It is a long examination of the measures taken by Roosevelt in order to moderate the effects of American individualism. This is followed by some observations on the legislative innovations having a corporative character, introduced into England, Belgium, and Switzerland.

WILHELM RÖPKE, *Gold standard and Politics of Conjunction.*

The examination shows that the affirmation of a clear alternative between the stabilization of the conjuncture and the stabilization of exchanges is false. Besides in the single cases there is an uncertainty which must be carefully considered before making a judgement.

AMINTORE FANFANI, *The Distribution in corporative Economy.*

It is a theoretical examination of the treatment that the classic factor of production receive for what concerns the distribution of the corporative system, and an attempt at considering the State, for distributive aims, as a factor of production in the development of its activity as promoter, coordinator and guarantee of the corporative system.